



Juun 30, 2020

lōkwe Uwaan Jukjukin Pād eo,

Ilo lōta eo ammem mokta, kōm ekar kowaļok ammem lokjak n̄an lewaj ennaan ekāāl kōn wāween im system eo ammem ej oktak ilo nañinmej-in-laļ eo, im mađmōde kiltōn loloodjake ke elōñ aṃwōj iaļ n̄an ebbōk jipañ ko im kōmij aikuji, im pād wōt ilo kōjparok im ājmuur. Kōmij pād wōt iṃaantata ilo ammem lōmṃak, ak ilo wiik kein rej kab mootļok, ilo ioļapān aepokpok im ire ilo jukjukin pād ko jet ej jinoin alikkarļok ke eļap tokjān adwōj ekkeitaak wōt.

Jej kile ke aelōñ in ad im jeraaṃṃan eo an ekar ekkal ion aer juuri Ri-Kilmeej ro im Armej in Kalor im aer kōkkure Native ro an Aelōñ ko Kein Kajuon. Kalijekļok im Jab Wānōk ekkar n̄an an juon armej itok jān ia ej ṃōttan ṃaļōmān kien ko ad, pedpedin peejne ko, im doulul ko pedped ion jukjukin pād ilo aolepan aelōñ eo. Elōñ metak im eñtaan ekkañ im Ri-Kilmeej, Native, im Armej in Kalor rej kowaļoke. Ejjab kāāl metak eo, ak ej orļok ioļapān matōrtōr ilo aelōñ eo jān are ṃōrō George Floyd iuṃwin bukwien juon bwilijmāñ ilo Minneapolis. System in ire kein rej aikuji in bōjrak.

Jejeļā ke ad kōājmuur im kōjparoke mour ko an Ri-Kilmeej ej aikuji kōpool ro me rej jokwe kōn HIV. Im jejeļā ke ad kōājmuur im kōjparoke ro me rej jokwe kōn HIV ej aikuji kōpool mour ko an aolep Ri-Kilmeej ro. Āinwōt doulul ko n̄an jipañ kōn HIV, eṃōj ammem kajjioñ n̄an ekkal kōm make ion menin aorōk ko āinwōt im wānōk social. Kōm ebarāinwōt jeļā ke meļeļein men in ejjab ke jejañin je jān mejānkajjik eo, ak ejjab meļeļein ke ejeļok jikin weepānļok. Āinwōt doulul ko iaier make wōt, im āinwōt juon system eļapļok, eṃōj ammem kallimjek ilowaan n̄an ia eo im jej aikuji in kōṃṃan jermal in.

Meñe armej me rej mour ippān HIV im eṃōj juuri kobban virus rejjab pād iuṃwin uwōta eļapļok n̄an ebbōk COVID, COVID-19 ej etal wōt ilo an kauwōtataik jukjukin pād ko ad, eļapļok n̄an rūtto ro im armej me rej jokwe ippān apañ ko iuṃwin. Meļeļein an system eo kalijekļok, āinwōt ej kōṃṃan ilo elōñ meļan ko, ej ke ej jelōte jarin BIPOC armej ilo juon wāween āinjuon. Edik wōt menin kaṃool ke elōñ jabdewōt kain bōbrae (immunity) COVID-19, im ebar ejeļok juon wā vaccine. Eban bwe ammem kipel ke eļap tokjān loloodjake ṃanit ko reājmuur kōn kōttoļok-social im kate kōj n̄an kōttoļok jikin (jiljino ne) ikōtaan armej, kōṃake juon mask iturin māj ñe kōmij kepaake doon, en ikkutkut aṃ kwaļ peōṃ, im bōbrae jarlepju reļapļok im ijoko reobrak kōn armej. Kōmij barāinwōt meļeļe ke armej rej peek n̄an jāde ilo doulul ko reļapļok n̄an jelṃae an bwilijmāñ ro kōkkure im me ko rejjab wānōk ekkar n̄an an armej ej ri-ia. Kōmij rie pepe ko an armej ro make im kōmij jeļā ke elōñ wāween kōṃṃan āindein im bar kōjparoke aṃ ājmuur im koṃ. Jouj im eļļoktok n̄an kōm ñe kwōj aikuji mask ko ak kein ṃanṃan kōn ilo peōṃ.

Kōmij etal wot ilo ammem kōṃaan kowaļokwaj ennaan eo ke “Kōmij pād wōt n̄an koṃ.” Būrookraaṃ ko ammem rej etal wōt im mađmōde ājmuur-talboon (telehealth) im jipañ ko armej n̄an armej rejemļok im kōmij jermal wōt ippān wōpija ro state im local n̄an kajuuri plan ko n̄an kōṃōñāñe jipañ ko armej-n̄an-armej. Kūrtok, kallimjek website im Facebook peij ko ammem n̄an bar ennaan ekāāl.

Jet ennaan ko rekāāl:

- Ilo ammem karejar ippān ri-leļok wūno eo aṃ, kwō maroñ roļ nān jermal in bōtōktōk eo aṃ ekkā im eṃōj schedule, im elōñ ri-leļok ro me rej ṃadṃōd armej-nān-armej ñe elōñ aṃ appointment.
- Koba ippān Ryan White jāān-idiñ me elōñ kiiō. Federal CARES Act jāān ekar kōpooļ bar jāān me elōñ nān aikuj ko idiñ ikijien jāān āinwōt piļ ko kōn jarom, dān, āierļok wōt, jipañ kōn cell phone, jipañ kōn ṃōñā, im ṃweiiēn ājmuur im hygiene. Jouj im ekkeitaak keej mānija ak bar ri-leļok jipañ eo aṃ nān bōk jipañ ilo aṃ ebbōk jāān kein.
- Elōñ iien im jarin ājmuurin ṃwilin im rej waļok ilo talboon ak online bitio nān client ro rej pād wōt ak rekāāl. Jouj im kūri ri-leļok ak keej mānija ro aṃi nān ekkatak kōn iien im jar ko me rej pād

Kappukot meļeļe ko rejejet kōn COVID-19 im HIV [here](#) ilo Kajin Pālle im Kajin Spanish. Kōmij etal wōt im rōjañe website kein me rej ļoor nān ebbōk meļeļe ko ekāāltata im ejejet:

[Multnomah County](#), [Oregon Health Authority](#), ak [211 kōn kajitōk ko rekkā kōn Coronavirus](#) im kōn wūn ko nān jipañ nān jelmāe aikuj ko aṃ.

Kōmij pād wōt ijin nān jipañ eok. Jejeļā ta eo im jukjukin pād in emaroñ kōṃṃan ñe ej aikuj, im jenaaj etal wōt im ekkatak jān raan ko jinoin nañinmej-ajeeded in HIV nān jipañ doon ilo tōre in.

Kūrtok kōm, kōm emaroñ jipañ,

[Cascade AIDS Project](#), [EOCIL](#), [EMO HIV Day Center](#), [HIV Alliance](#), [Multnomah County HIV Clinic](#), [Oregon Health Authority](#) (kōpooļe [CAREAssist](#) im [OHOP](#)), [Our House of Portland](#), [Quest Center for Integrative Health](#), [Ryan White Part A & B](#), im [The Partnership Project](#)

Jouj im Lale: Kwō bar maroñ lale meļeļe ko kōn kajjojo agency jān Facebook peij ak website ko ammem kajjojo.

- <https://www.facebook.com/CascadeAIDSProject/>
- <https://www.facebook.com/EOCIL.org/>
- <https://www.facebook.com/EMOHIVServices/>
- <https://www.facebook.com/hivalliance/>
- <https://www.facebook.com/MultCoHealth/>
- <https://www.facebook.com/OregonHealthAuthority/>
- <https://www.facebook.com/OurHousePDX/>
- <https://www.facebook.com/Quest.Center/>
- <https://www.facebook.com/ThePartnershipProject/>
- <https://www.facebook.com/worldaidsdaynw/>

Maroñ Lale: Nān armej ro im elōñ aer utaṃwe ak armej ro im rejeļā juon kajin me ejjab Kajin Pālle, OHA emaroñ leļok peba ko ilo wāween ko jet āinwōt kajin ko jet, jeje kilep, jeje in ri-pilo ak juon wāween me kwō koṃaan. Ekkeitaak Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak OHA.ADAModifications@dhsaha.state.or.us.